



# 山打根圣公会善牧堂

2020年7月4日 / 5日 [有条件行动管制令]



## 李德文法政牧师的信息

感谢上帝，因为消息称马来西亚是目前东盟地区恢复率最高的国家。随着这种发展，政府允许在有限的空间和人数内进行社交聚会。即便如此，我们首相在2020年6月27日(周六)的演说中进一步建议大家：“我们与疾病的斗争远未结束...” (<https://www.thestar.com.my/news/nation/2020/06/27/govt-to-continue-with-covid-19-sop-says-muhyiddin>)。我们的教区主教已于2020年6月26日(星期五)就复苏式行动管制令期间恢复教会小组/家团会议发出通告。从2020年7月1日起，沙巴教区的所有圣公会教会都可以在家中举行小组会议。通告所诉有关准则的规定如下：-

每一个关怀小组团契或会议的场地只允许容纳 20 人；进入聚会场地前，请遵守以下基本规则：

- 一) 戴口罩；
- 二) 检查体温；
- 三) 双手消毒；以及
- 四) 操练社交距离(至少一米的距离)；整个聚会里不允许握手或拥抱；发烧的会员请勿出席该次聚会；避免共用餐具，如杯子、盘子和餐具；及当有老人、儿童和那些有潜在健康问题的人在主人的家里进行聚会时，谨守保持高度的个人卫生。

我们都知道，行动管制令在马来西亚尚未解除。复苏式行动管制令只是准备软着陆和进入正常化阶段的开始。在此，我敬请所有关怀小组团契的领导在成员中就上述指南进行讨论，以便每个人都清楚参加小组团契聚会时需要做什么。然后，决定召开实际小组团契的日期，并通知所有成员。当然不是每个人都准备好重新出现在实际聚会，所以确保没有人是被迫参加复苏式行动管制令期间的实际小组团契聚会。如果团队决定继续举行线上云端(ZOOM)聚会，请以大家都觉得最舒服的方式继续团契！以上信息并不是必须恢复实际小组团契的指令。如有任何疑问，请致电教会办事处，向教牧团队查询。我们非常乐意帮助您。让我们记住，在为将来的重生做准备的过程中，我们要相互照顾、相互帮助！祈求上帝指引我们，赐给我们智慧，让我们与祂一同前行！

## 教会异象

- 效法耶稣(罗8:29)
- 完成大使命(太28:18-20)
- 藉着圣灵的大能(使1:8)
- 在山打根内外服从大诫命(太22:37-39)

## 主日线上崇拜

中文:周六晚8:00

英文:周日早9:00

国文:周日早11:00



## 联络我们

PPM 474 Elopura,  
90000 Sandakan,  
Sabah.

电话: 089-216051/  
089-216081

传真: 089-271862  
[www.cogssandakan.com](http://www.cogssandakan.com)

## 我们的团队

- Melter Jiki Tais 大主教 (沙巴圣公会会督)
- 李德文法政牧师 (本堂主理牧师)
- 陈家正牧师
- 张宏忠牧师
- Timothy Jerry 牧师
- Albert Lintikan 会吏
- 陈玉莲传道
- 黄贤芝传道

## 今日祝文-三位一体第四主日

上帝阿，凡倚靠主的人，主必保护他，凡离开主的人，就没有力量，也不能圣洁。求主格外赐怜悯管治引导，使我们能渡今生暂时的世界，至终不失掉来世的永福。求主因我主耶稣基督的功劳，应允我们的祷告。阿们



重整 Season Of COGS Realignment

The Church Of The Good Shepherd 圣公会善牧堂  
DO JOIN OUR HAKKA ONLINE SERVICE  
请于周六晚8点正参加我们的在线客家主日崇拜  
THIS SATURDAY AT 8PM with  
Rev. Canon James Lee 李德文法政牧师

李德文法政牧师拿假期：

从7月7日至11日2020年

2020年6月7日至7月5日为教区福利主日。奉献信封已放置教堂办公室外的柜子上。请以上帝给予的祝福作奉献。您可以透过Boost电子钱包、网上银行或在办公时间将信封投入奉献箱。谢谢您！

Welfare Sunday 福利主日  
Minggu Kebajikan

ANGELICAN Diocese of Sabah  
圣公会沙巴教区  
Gereja Anglikan Diocese Sabah

Matthew 马太福音 Mattias  
26:40 "I tell you the truth, whatever you did for one of the least of these brothers of mine, you did for Me."  
26:40 "Saya berkata kepadamu, sesungguhnya segala sesuatu yang kamu lakukan untuk salah seorang dari saudara-Ku yang paling hina ini, kamu telah melakukannya untuk Aku."

尊敬的访客，感谢您为以下事项给予配合  
Pelawat yang dihormati, terima kasih atas kerjasama anda untuk perkara-perkara berikut.

- 请确保戴上您的口罩  
Pastikan anda memakai pelitup muka (mask).
- 请检测您的体温。  
Sila periksa suhu badan anda.
- 请扫描善牧堂的二维码  
Sila imbas (scan) kod QR COGS.
- 请使用消毒洗手液。  
Bersihkan tangan anda dengan hand sanitizer.
- 请保持规定的距离。  
Perjarkan sosial 1 meter.
- 感谢大家保护大家  
Terima kasih kerana KITA JAGA KITA

请您按值班人员工作时，按您汽车喇叭让他帮您开门。  
谢谢！  
Sila bunyikan horn kereta supaya pengawal dapat membuka pintu pagar untuk anda. Terima kasih!

SABAH TRACE

消毒 洗手液

QR 10 : EKLSISGAMPH  
THE CHURCH OF THE GOOD SHEPHERD  
Mnu. 5.5, Jalan Uluara  
<https://sabahtrace.my>

每当您在复苏式行动管制令期间进入善牧堂范围时，请务必使用善牧堂的二维码登记您的个人信息。请使用您的智能手机上的扫描应用程序在注册柜台扫描善牧堂的二维码以完成登记手续。

Online 在线  
Dalam Talian  
圣餐崇拜  
Holy Communion Service  
Kebaktian Perjamuan Kudus

04.07.2020 星期六  
客家堂（晚上8时正）

05.07.2020 Sunday / Ahad  
ENG Service (9am)  
Ibadah BM (11pagi)

## 洗礼和坚振礼课程开始报名：

如果您打算受洗，请您登记。我们会根据政府指定程序来安排圣洗礼。我们将会通知所有将受洗的报名者和见证人。

坚振礼班主要是先预备那些准备领坚振的会友。坚振礼需要会督的特权通告，所有进行的细节将由会督决定和主持。重点是预先准备和参与洗礼和坚振礼课程。

奉献袋:会众可在办公室时间(除了午休中午12点 - 1点半)



各人要随本心所酌定的,不要作难,不要勉强,因为捐得乐意的人是上帝所喜爱的.上帝能将各样的恩惠多多地加给你们,使你们凡事常常充足,能多行各样善事.

歌林多后书9.7-8



## 代祷事项

### ◆ 感恩

\*我们感谢主因祂是我们的帮助我们的避难所。当我们求告祂,祂就应允我们。

\*我们感谢主因为祂对祂的子民的慈爱永远长存,就算在动荡不安中,祂的爱稳如泰山,祂的国度长存。花时间感谢祂对我们的良善。

### ◆ 悔改

求主向我们显明,我们到底是怎样离开了祂公义的道路:

\*在我们个人的生活;在管理钱财、人际关系上、我们的敬拜。承认我们拒绝耶稣成为我们生命的主并认罪悔改。

\*无论是我们的家庭或我们的祖先;承认并求主饶恕我们家族里的行为、偏见和罪孽。

### ◆ 为教会祷告

\*为上帝殿中的领导层祷告,让他们有从上头而来的智慧来作合神心意的决定并为他们所看顾的提供敬虔的领导。求主继续在这时期向他们谈论祂的教会。也要特别纪念我们的大主教和所有会督。

\*求主在这时刻兴起各教会中的属灵勇士,把福音传扬到世界各地的每个角落。

### ◆ 为列国祷告

\*为列国受到疫情的缘故谦卑自己祷告。为唤醒列国对上帝的需要并成为世界的救主,渴慕上帝来祷告。

\*祈求上帝的怜悯临到凡是受到新冠肺炎病毒影响的国家,也祈求上帝拯救列国。以祷告抵挡仇敌破坏上帝的旨意行在列国的行为。

## 管家奉献

# 2

## Ways To Give Offering

The Church Of The Good Shepherd  
Gereja Gembala Yang Baik  
圣公会善牧堂  
089-216081 / 089-216051

400 things more from you, and of your own do we give you.  
KORINTHIJUS, KEDUA 13:3-11  
Segala sesuatu lebih banyak dari pada kamu, dan apa yang kamu sendiri berikan kepada kami.

Mobile or App

Online Transfer (Alliance Bank)

The Church of the Good Shepherd  
A/C No: 10132-001-000-2182



圣愿学校



圣公会西埔架计划

所有想为以上做奉献的会众可以于: -

圣愿学校

SEKOLAH RENDAH VISI SANDAKAN

ALLIANCE 银行账号: 101320010073123

可联络: 010-9836142 要求出正式收据

圣公会西埔架计划

ANGLICAN SIBUGA PROJECT

ALLIANCE 银行账号: 101320010031353

可联络: 019-8905604 要求出正式收据

为病痛者代祷:

温玉文, 陈秀珍, 刘爱贤, 陈冠屏, 杨楚贵, 陈宏标, 彭明洲, 郑观发, 陈俊良, 陈美娥, 谭玉美, 曾淑贤, 赖玉珍, 戴玉明, 林春梅, 刘石金, 潘春明, 邱淑兴, Emily 卢。



## 讲章大纲

### 主题:仆人君王的再来!

( 但以理 1:1-13; 马可福音13:24-37 )

马可福音1-12清楚地透露耶稣是上帝国度的君王(马可福音1:15)! 耶稣在私下和公开的场合透露了祂的王权(马可福音8-11)。耶稣通过自己的受难和复活证明了祂的王权(见马可福音8:31-32; 9:30-31; 10:33-34; 12:1-12)。这成就了上帝的救恩和复兴计划!这个计划从耶稣升天一直持续到祂的再来!从历史上看,耶稣使命的完成在耶路撒冷是一个地方性的事件,但却具有全球性的影响!这一点可以从耶稣在马可福音13章的预言中看到。即将来临的圣殿毁灭(马可福音13:2)实际上有一个遥远的影响,直到祂的第二次到来!耶稣预言并预先警告将要发生的事。祂清楚地教导我们,在艰难的日子里站立得住的必要(马可福音13:13, 26)!耶稣的警戒是要我们保持儆醒。为盼望耶稣的再来,让我们看看耶稣在马可福音13:24-37中所说的遵循:-

1. 耶稣再来的目的(马可福音13:24-27)
2. 耶稣再来的预兆(马可福音13:26-31)
3. 耶稣再来的时刻(马可福音13:32-37)

### 反思与应用:

1. 你认为新冠肺炎病疫是耶稣在马可福音13:8(也见路加福音21:11)中预言的一部分吗?它的目的是什么(参见马可13:5、9、23、33、35、37)?
2. 在基督再来之前,主已经预先警告我们,我们将面临巨大的困难。但是耶稣说祂所有的门徒必须做什么(读马可福音13. 9-10, 13)?为什么这一点如此重要(读马可福音13. 24-27)?
3. 是什么力量装备我们,使我们能坚持到底(读马可福音13. 30-31)?耶稣的话揭示了关于祂自己的什么?今天我们应该怎么对待圣经?请参考能够帮助你开始阅读圣经的人。